

Par télécopieur et par courrier : (514) 283-5836

Québec, le 7 février 2007

Monsieur Marc Provencher
Environnement Canada
105, rue Mc Gill, 4^e étage
Montréal (Québec) H2Y 2E7

241

Projet d'implantation du terminal méthanier
Rabaska et des infrastructures connexes

Lévis

DQ59

6211-04-004

**Objet : Projet d'implantation du terminal méthanier Rabaska et
des infrastructures connexes**

Monsieur,

En référence au dossier présentement à l'étude, la commission chargée de l'examen du projet précité désire obtenir les renseignements complémentaires suivants.

C69. Tenant compte de vos champs d'expertise, de votre expérience ainsi que de l'historique d'accidents majeurs survenus depuis 50 ans qui vous est disponible, la commission chargée d'examiner le projet Rabaska vous prie de lui fournir les statistiques à votre disposition concernant les types d'événements suivants :

- Explosion ou feu majeur à des installations de stockage de GNL;
- Ecrasement d'avion de ligne à l'atterrissage ou au décollage près d'un aéroport;
- Explosion ou feu dans une station-service en milieu urbain;
- Explosion attribuable à un réseau de distribution gazière en milieu urbain.

En fonction des données disponibles, pourriez-vous classer, suivant une hiérarchisation approximative, les types d'accidents ci-dessus par ordre croissant de probabilité et de gravité pour le milieu communautaire, au Canada ou ailleurs (É-U, Europe ou Japon), pour un milieu d'un niveau d'urbanisation comparable à celui du projet Rabaska.

C79. Quelle est selon vous l'approche à privilégier dans l'élaboration d'une analyse de risque d'un projet tel que celui de Rabaska, l'approche probabiliste ou déterministe, et plus précisément, sur laquelle des deux, si elles sont mutuellement exclusives, devrait être basée l'acceptabilité du risque?

...2

La commission d'examen conjoint compte sur votre collaboration afin que l'information demandée soit rapidement rendue disponible.

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Josée Primeau
Coordonnatrice du secrétariat de la commission

c.c. M^{me} Annie Déziel